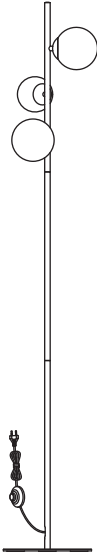




CALLAS

EAN : 3276007572438  
Ref: 94717A12



Montage / Montaje / Montagem / Montaggio / Συμβολόγηση / Montaz / Збірка / Ansamblu / Montaje / Montage / Assembly



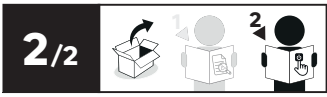
Utilisation / Utilizaci3n / Utiliza3o / Uso / Χρ3ση / Uzytkowanie / Використовуйте / Utiliza7i / Utilizare / Verwenden Sie / Use



1/2



FR : CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / ES : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / IT : CARATTERISTICHE TECNICHE / EL : ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL : DANE TECHNICZNE / UA : ТЕХНІЦІНІ ХАРАКТЕРИКИ / RO : CARACTERISTI TECHICE / DE : TECHNISCHE MERKMALE / EN : TECHNICAL CHARACTERISTICS



2022/11-V01

- FR Manuel d'Instructions
- EL Εγχειρίδιο Οδηγιών
- DE Anleitung Handbuch
- ES Manual de Instrucciones
- PL Instrukcja Obsługi
- EN Instructions Manual
- PT Manual de Instruções
- UA Інструкція з Експлуатації
- IT Manuale di Istruzioni
- RO Manual de Instrucțiuni

\*Année de garantie / años de garantía / Ano de garantía / Anno di garanzia / Έτος εγγύησης / Rok gwarancji / Гарантія років / Anul de garanție / Ano de garantía / Jahr der Garantie / Year of guarantee  
\*\* réparable / reparabile / reparável / riparabile / биоремонтоспособен / naprawiany / ремонтний / reparabil / reparaturfähig / repairable

**EU** ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

**BR** IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR: LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE RECOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 Rua Pascoal Pais, n.º 525, 6º andar, CJ 61 a 64 - Vila Cordero, São Paulo - SP CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

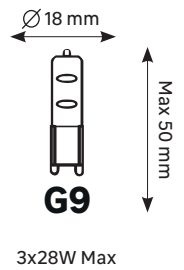
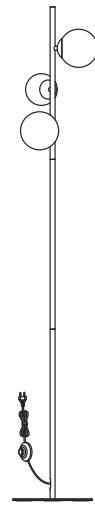
**UA** Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, СS 00001, 59790 Роншін.  
Франція Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м.Київ, вул. Топрана 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводити його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування

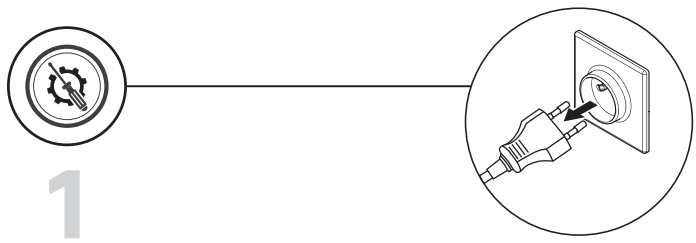
**ZA** Imported by Adeo South Africa (Pty) Ltd 17A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97 Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za

Traducción de la versión original de modo de empleo / Traducción de las instrucciones originales / Traducción das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальних інструкцій / Traducerea instrucțiilor originale / Original-Anleitung / Original-Instructions  
Made in China  
Крайна походження: Китай

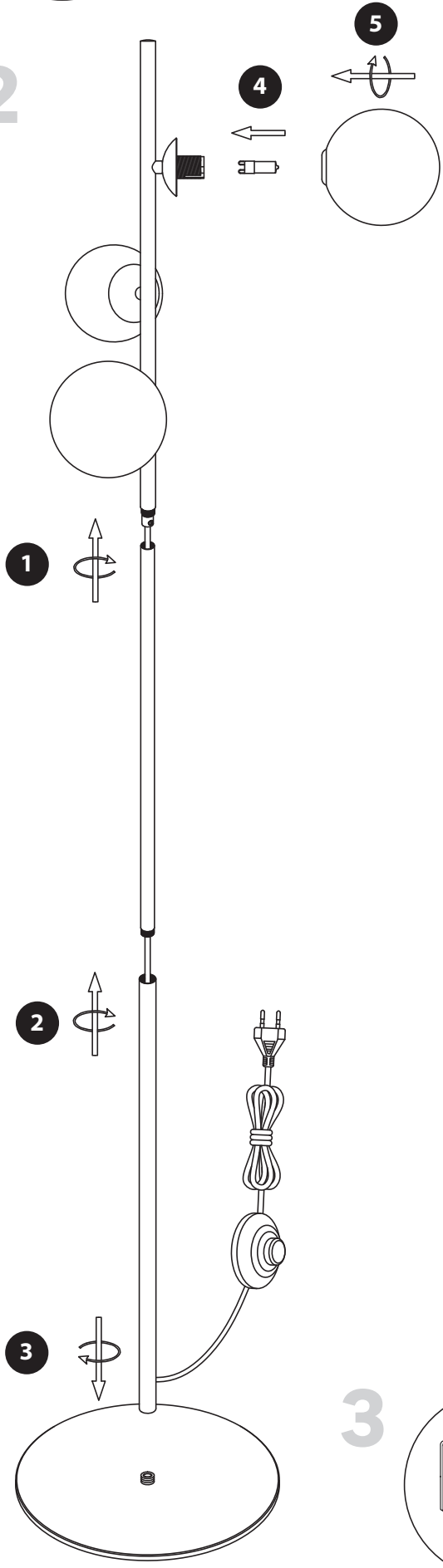


- FR Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, lleve-lo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- DE Auf zu prüfen ob von ovakaklıdır. Evin dev imortel mdevo va dponomonıbel, jecodfepete tyv de kltioo kvtro ovakaklıdır.
- UA Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, зробіть його в утилізаційний центр.
- RO Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- ES Este producto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- DE Dieses Produkt ist recycelbar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.
- FR This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.





2



3

